

Igualmente deberán comunicar y acreditar la situación contemplada en el apartado 3 del artículo 19 de la Norma Foral del Impuesto.

2. La falta de comunicación al pagador de los datos mencionados en el apartado anterior, determinará que éste aplique el porcentaje de retención correspondiente sin tener en cuenta los mismos, sin perjuicio de que dicha omisión o una comunicación inexacta de los referidos datos conlleve, en su caso, la imposición de las sanciones procedentes.

3. La comunicación de datos a la que se refiere el apartado 1 anterior deberá efectuarse con anterioridad al primer día del año natural o en el momento del inicio de la relación.

No será preciso reiterar en cada ejercicio la comunicación de datos al pagador, en tanto no varíen los datos de la última comunicación realizada por el contribuyente.

4. Los contribuyentes podrán solicitar, en cualquier momento, de sus correspondientes pagadores la aplicación de porcentajes de retención superiores a los que resulten de lo previsto en este Decreto Foral, con arreglo a las siguientes normas:

a) La solicitud se realizará por escrito presentado a los pagadores, quienes vendrán obligados a atender las solicitudes que se les formulen, con antelación suficiente a la confección de las correspondientes nóminas.

b) El nuevo tipo de retención solicitado no podrá ser modificado, salvo en los supuestos a que se refiere la regla 3<sup>a</sup> del apartado 2 del artículo 8 de este Decreto Foral, en el período de tiempo que medie entre la solicitud y el final del año y será de aplicación al contribuyente durante los ejercicios sucesivos, en tanto no renuncie, por escrito, al citado porcentaje o no solicite un tipo de retención superior y siempre que no se produzca alguna variación de circunstancias que determine un tipo superior, según las tablas de porcentajes de retención.

5. La opción por tabla general de porcentajes de retención que pueden ejercitarse los pensionistas, deberá realizarse por escrito ante el pagador o entidad gestora correspondiente, en el mes de diciembre de cada año o en el inmediato anterior a aquél en que se adquiera la condición de pensionista o titular del haber pasivo.

6. El pagador deberá conservar los justificantes o comunicaciones aportados por el contribuyente y ponerlos a disposición de la Administración Tributaria cuando ésta se los solicite.

## DISPOSICION DEROGATORIA

A la entrada en vigor del presente Decreto Foral, quedará derogado el Decreto Foral 16/1999, de 23 de febrero, por el que se aprueban las retenciones e ingresos a cuenta a realizar sobre los rendimientos del trabajo, así como cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el mismo.

## DISPOSICIONES FINALES

### Primera.- Entrada en vigor y efectos

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día 1 de enero del año 2000.

### Segunda.- Habilitación

Se autoriza al Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto Foral.

Vitoria-Gasteiz, 14 de diciembre de 1999.— El Diputado General, RAMON RABANERA RIVACOBA.— El Diputado Foral titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZARATE PEREZ DE ARRILUCEA.

**8.442**  
**DECRETO FORAL 148/1999, del Consejo de Diputados de 14 de diciembre, que modifica el Capítulo IV del Decreto Foral 68/1999, de 18 de mayo, que desarrolla reglamentariamente las obligaciones de información establecida en distintas disposiciones en relación con determinados instrumentos de Previsión Social.**

El Decreto Foral 68/1999, de 18 de mayo, desarrolló las obligaciones de información relacionadas con sectores específicos establecidas en distintas disposiciones.

Era berean Zergaren Foru Arauaren 19. artikuluaren 3. atalean aurrikusitako egoera jakinara eta ziurtatu beharko dute.

2.- Aurreko puntuak aipatutako datuak ordaintzaileari adierazi ezean, ordaintzaileak datu horiek kontuan hartu gabe aplikatuko du atxikipen tasa. Horretaz gain, datu falta horrek edo datuak gaizki emateak zigorra ezartzea ekar dezake.

3.- Aurreko puntuak aipatutako datu jakinazpenean urte naturaleko lehenengo eguna baino lehen egin behar da, edo harremana hasten den egunean.

Datuak ordaintzaileari ekitaldi guztietan eman beharrik ez da izango, zergadunak egindako azken jakinazpenekoak aldatu ez badira.

4.- Zergadunek Foru Dekretu honetatik ondorioztatzen den atxikipen tasa baino handiagoa aplikatzeko eska diezakiekete ordaintzaileei edozein unetan, honako arau hauei jarraituz:

a) Eskabidea idatziz egingo da. Nomina egin baino lehen aurkeztuko zaie ordaintzailee, behar den aurrerazpenez. Ordaintzaileak behartuta egongo dira eskabide guztiak erantzutera.

b) Eskatutako atxikipen tasa berria ezin izango da aldatu, oraingo Foru Dekretuaren 8. artikuluaren 2 ataleko 3. erregelak aipatzen duen kasuetan izan ezik, eskabide egitek urte amaiarara bitarteko tartean, eta hurrengo ekitaldietan aplikatuko zaio zergadunari, tasa horri idatziz uko egiten ez dion bitartean edo atxikipen tasa altuago bat eskatzen ez duen bitartean, beti ere gorabeheraren batengatik atxikipen tauen arabera tasa handiagoa ez badagokio.

5.- Pentsiodunek atxikipen taula orokorra aplikatzea hauta dezakete. Horretarako, idatziz eskatu beharko diote ordaintzaileari edo entitate kudeatzaileari urteroko abenduan edo pentsiodun zein hartzeko pasiboen titular bihurtu aurretiko hilabetean.

6.- Zergadunak emandako ziurtagiriak edo komunikazioak gorde beharko ditu ordaintzaileak eta Zerga Administrazioaren esku jarri, honek eskatzen dizkionean.

## XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Oraingo Foru Dekretua indarrean jartzen denean, lanaren etekinen gain egiteko atxikipenak eta konturako sarrerak onesten dituen, otsailaren 23ko, 16/1999 Foru Dekretua indargabe geldituko da, baita bertan ezarritakoaren aurka doan maila berdinako edo txikiagoko beste zenbait xedapen ere.

## AZKEN XEDAPENAK

### Lehenengoa.- Indarrean jartzea eta ondorioak.

Oraingo Foru Dekretua 2000. urteko urtarrilaren 1ean indarrean jarriko da.

### Bigarrena.- Prestaketa.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuari, oraingo Foru Dekretua garatzeko eta aplikatzeko beharrezkoak diren zenbait xedapen emateko baimena ematen zaio.

Vitoria/Gasteiz, 1999ko abenduaren 14a.— Diputatu Nagusia, RAMON RABANERA RIVACOBA.— Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatura, JUAN ANTONIO ZARATE PEREZ DE ARRILUCEA.

**8.442**  
**148/1999 FORU DEKRETUA, abenduaren 14ko Diputatu Konseiluarena. Honen bidez, maiatzaren 18ko 68/1999 Foru Dekretuaren IV kapitulua aldatzen da. Kapitulu horretan informatzeko obligazioa arautzen eta garatzen da, Gizarte Aurreikuspeneko hainbat tresnekin zerikusia duen xedapen eta ezarri den informatzeko obligazioa, hain zuen.**

Maiatzaren 18ko 68/1999 Foru Dekretuak informatzeko obligazioa arautu zuen, batez ere, hainbat xedapen eta ezarritako arlo bereziekin zerikusia duen informazioa.

El Capítulo IV del citado Decreto Foral regula la obligación de información relativa a diferentes instrumentos de previsión social (concretamente la de las Entidades Gestoras de los Fondos de Pensiones, la de los promotores de Planes de Pensiones, la de las Empresas o Entidades acogidas a sistemas alternativos de Previsión Social, la de las Mutualidades de Previsión Social, la de las Entidades de Previsión Social Voluntaria y la de los Socios Protectores de las Entidades de Previsión Social Voluntaria), señalando el mes de marzo de cada año como el plazo de presentación de las distintas declaraciones anuales previstas en el referido Capítulo IV.

Circunstancias relacionadas con la gestión de determinados Impuestos, hacen necesario modificar el plazo de presentación de las declaraciones anuales correspondientes a los instrumentos de previsión social indicados. La modificación de este plazo constituye el objeto del presente Decreto Foral.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria de fecha 23 de noviembre de 1999 y el emitido por la Comisión Consultiva.

A propuesta del Diputado Titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada el día de hoy,

#### DISPONGO:

**Artículo Unico.-** Se modifican los siguientes artículos del Decreto Foral 68/1999, de 18 de mayo, que desarrolla reglamentariamente las obligaciones de información establecidas en distintas disposiciones en relación con sectores específicos, que quedarán redactados de la siguiente forma:

**Uno.-** El apartado 2 del artículo 9 quedará redactado de la siguiente forma:

"2. La declaración anual a que se refiere este precepto se presentará durante el mes de enero de cada año, en relación con el año natural anterior, en el lugar y de acuerdo con el modelo que determine el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, quien podrá establecer las circunstancias en que sea obligatoria su presentación en soporte directamente legible por ordenador."

**Dos.-** El apartado 2 del artículo 10 quedará redactado de la siguiente forma:

"2. La declaración anual a que se refiere este precepto se presentará durante el mes de enero de cada año, en relación con el año natural anterior, en el lugar y de acuerdo con el modelo que determine el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, quien podrá establecer las circunstancias en que sea obligatoria su presentación en soporte directamente legible por ordenador."

**Tres.-** El apartado 2 del artículo 11 quedará redactado de la siguiente forma:

"2. La declaración anual a que se refiere este precepto se presentará durante el mes de enero de cada año, en relación con el año natural anterior, en el lugar y de acuerdo con el modelo que determine el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, quien podrá establecer las circunstancias en que sea obligatoria su presentación en soporte directamente legible por ordenador."

**Cuatro.-** El apartado 2 del artículo 12 quedará redactado de la siguiente forma:

"2. La declaración anual a que se refiere este precepto se presentará durante el mes de enero de cada año, en relación con el año natural anterior, en el lugar y de acuerdo con el modelo que determine el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, quien podrá establecer las circunstancias en que sea obligatoria su presentación en soporte directamente legible por ordenador."

**Cinco.-** El apartado 2 del artículo 13 quedará redactado de la siguiente forma:

"2. La declaración anual a que se refiere este precepto se presentará durante el mes de enero de cada año en relación con el año natural anterior, en el lugar y de acuerdo con el modelo que determine el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, quien podrá establecer las circunstancias en que sea

Foru Dekretu horren IV kapituluak informazio emateko obligazioa, eta, zehatz-mehatz, honako gizarte aurreikuspeneko tresnak arautzen ditu: Pentsio Fondoen Erakunde Kudeatzailearenak, Pentsio Planak Bultzatzen dituztenenak, Gizarte Aurreikuspeneko sistema alternativoen barruan kokatzen diren Erakunde edo Enpresenak, Gizarte Aurreikuspeneko Mutualitateenak, Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundea eta Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundetako Bazkide Babesleena). Martxoak aukeratu zen, urte guztiarako, aipatutako IV kapituluan aurreikusitako aitorpenak aurkezteko.

Zenbait zergen kudeaketa dela eta, aldatu beharra dago aitorpenak aurkeztekohilabete hori, batez ere, aipatutako gizarte aurreikuspen tresnen kasuan. Epe hori aldatzea da, hain zuzen, Foru Dekretu honen xedea.

1999ko azaroaren 23an Zerga-Araudiaren Zerbitzuak eta Aholku Batzordeak prestatutako txostena ikusi da.

Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak hala proposatuta, eta aldez aurretik Diputatuak Kontseiluak eztabaidatu ondoren, gaurko egunez egin den bilkuran,

#### XEDATU DUT:

**Artikulu bakarra.-** Maiatzaren 18ko 68/1999 Foru Dekretuaren artikulu hauek aldatuko dira. Dekretu horren bidez, informatzeko obligazioa arautzen da, batez ere, arlo bereziengasun. Hona hemen, nola geldituko den idatzita aldaketak sartu ondoren:

**Bat.-** Honela geldituko da idatzita 9. artikuluko 2. atala:

"2. Agindu honetan aipatzen den urtero egin beharreko aitorpena urtarrilean aurkeztuko da urtero, Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak agindutako lekuaren eta ereduera erabiliz, beti ere, aurreko ortealdiko edo ekitaldiko aitorpena aurkezteko. Aipatutako Foru Diputatuak berak erabaki dezake noiz aurkeztu behar diren aitorpenak ordenagailuz zuzeanean irakurtzeko euskarriaren batean."

**Bi.-** Honela geldituko da idatzita 10. artikuluko 2. atala:

"2. Agindu honetan aipatzen den urtero egin beharreko aitorpena urtarrilean aurkeztuko da urtero, Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak agindutako lekuaren eta ereduera erabiliz, beti ere, aurreko ortealdiko edo ekitaldiko aitorpena aurkezteko. Aipatutako Foru Diputatuak berak erabaki dezake noiz aurkeztu behar diren aitorpenak ordenagailuz zuzeanean irakurtzeko euskarriaren batean."

**Hiru.-** Honela geldituko da idatzita 11. artikuluko 2. atala:

"2. Agindu honetan aipatzen den urtero egin beharreko aitorpena urtarrilean aurkeztuko da urtero, Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak agindutako lekuaren eta ereduera erabiliz, beti ere, aurreko ortealdiko edo ekitaldiko aitorpena aurkezteko. Aipatutako Foru Diputatuak berak erabaki dezake noiz aurkeztu behar diren aitorpenak ordenagailuz zuzeanean irakurtzeko euskarriaren batean."

**Lau.-** Honela geldituko da idatzita 12. artikuluko 2. atala:

"2. Agindu honetan aipatzen den urtero egin beharreko aitorpena urtarrilean aurkeztuko da urtero, Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak agindutako lekuaren eta ereduera erabiliz, beti ere, aurreko ortealdiko edo ekitaldiko aitorpena aurkezteko. Aipatutako Foru Diputatuak berak erabaki dezake noiz aurkeztu behar diren aitorpenak ordenagailuz zuzeanean irakurtzeko euskarriaren batean."

**Bost.-** Honela geldituko da idatzita 13. artikuluko 2. atala:

"2. Agindu honetan aipatzen den urtero egin beharreko aitorpena urtarrilean aurkeztuko da urtero, Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak agindutako lekuaren eta ereduera erabiliz, beti ere, aurreko ortealdiko edo ekitaldiko aitorpena aurkezteko. Aipatutako Foru Diputatuak berak erabaki

obligatoria su presentación en soporte directamente legible por ordenador."

**Seis.-** El apartado 2 del artículo 14 quedará redactado de la siguiente forma:

"2. La declaración anual a que se refiere este precepto se presentará durante el mes de enero de cada año, en relación con el año natural anterior, en el lugar y de acuerdo con el modelo que determine el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, quien podrá establecer las circunstancias en que sea obligatoria su presentación en soporte directamente legible por ordenador."

**Disposición Derogatoria.-** A la entrada en vigor del presente Decreto Foral quedarán derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo previsto en el mismo.

#### Disposición Final.

1. Se autoriza al Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto Foral.

2. El Presente Decreto Foral entrará en vigor el día de su publicación en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y será aplicable a las declaraciones que contengan información relativa al año 1999.

Vitoria-Gasteiz, 14 de diciembre de 1999.— El Diputado General, RAMON RABANERA RIVACOBA.— El Diputado Foral titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZARATE PEREZ DE ARRILUCEA.

#### - Acuerdos del Consejo de Diputados

8.378

**ACUERDO 1.049/1999, del Consejo de Diputados de 30 de noviembre, que autoriza a "Euskaltel, S.A." la ocupación de 70 m<sup>2</sup> del monte de U.P. número 742, del pueblo de Murguía en el término Bigillano, para la instalación de una Estación Base, repetidora de telefonía móvil automática.**

La empresa Ericsson España, S.A., con relación a la red de telefonía móvil que se encuentra realizando para Euskaltel, S.A., y en su nombre solicita autorización para la ocupación de 70 m<sup>2</sup> del monte de U.P. número 742 del pueblo de Murguía en el término Bigillano, para la instalación de una Estación Base, repetidora de telefonía móvil automática.

Visto el informe emitido por el Servicio de Montes de la Dirección de Medio Ambiente, en el que indica que estudiada la documentación técnica aportada por la empresa solicitante, y realizados los oportunos reconocimientos de los terrenos afectados, resulta compatible la ocupación y uso pretendidos con el fin de utilidad pública que califica al monte, siempre que cumpla determinados condicionantes.

En su virtud, contando con la preceptiva conformidad de la Junta Administrativa de Murguía, según contrato que consta en el expediente y al amparo de lo dispuesto en la Norma Foral 13/86 de 4 de julio reguladora de los Montes del Territorio Histórico de Álava, a propuesta del Diputado Foral de Agricultura y Medio Ambiente y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada en el día de hoy,

#### ACUERDO:

**PRIMERO.-** Autorizar a la empresa Euskaltel, S.A., CIF A-48766695, la ocupación de 70 m<sup>2</sup> del monte de U.P. número 742 del pueblo de Murguía, término Bigillano, para la instalación de una Estación Base, repetidora de telefonía móvil automática.

**SEGUNDO.-** Conceder la autorización bajo las siguientes condiciones:

1º.- La ocupación se podrá realizar por un periodo inicial de diez años, prorrogables en periodos de cinco.

dezake noiz aurkeztu behar diren aitorpenak ordenagailuz zuzean irakurtzeko euskarriren batean."

**Sei.-** Honela geldituko da idatzita 14. artikuluko 2. atala:

"2. Agindu honetan aipatzen den urtero egin beharreko aitorpena urtarrilean aurkeztuko da urtero, Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak agindutako lekuak eta eredu erabiliz, beti ere, aurreko urtealdiko edo ekitaldiko aitorpena aurkezteko. Aipatutako Foru Diputatuak berak erabaki dezake noiz aurkeztu behar diren aitorpenak ordenagailuz zuzean irakurtzeko euskarriren batean."

**Kedapen indargabetzailea.-** Foru Dekretu hau indarrean sartzearekin batera, indarrik gabe geldituko dira hemen xedatutakoaren aurka doazen maila bereko edo txikiagoko xedapen guztiek.

#### Azken xedapena.

1.- Foru Dekretu hau aplikatzeko eta garatzeko behar diren xedapenak emateko baimena ematen zaio Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuari.

2.- Foru Dekretu hau Araba Lurralte Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzearekin batera sartuko da indarrean, eta 1999 ekitaldiko informazioa jasotzen duten aitorpenetan aplikatuko da.

Vitoria/Gasteiz, 1999ko abenduaren 14a.— Diputatu Nagusia, RAMON RABANERA RIVACOBA.— Ogasun, Finantzak eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JUAN ANTONIO ZARATE PEREZ DE ARRILUCEA.

#### - Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

8.378

**1.049/1999 ERABAKIA, azaroaren 30eko Diputatuen Kontseiluarena, zeinen bidez "Euskaltel, S.A."ri, Murgia herriko, Bigillano barrutian, 742 zenbakiko H.O.ko mendiko 70 m<sup>2</sup> okupatzeko baimena ematen zaion, telefono mugikor automatikoaren Oinarrizko Tegi errepeditore bat instalatzeko.**

"Ericsson España, S.A." enpresak, Euskaltel, S.A. rentzat egiten ari den telefono mugikorren sarea dela eta eta honen izenean, Murgia herriko, Bigillano barrutian, 742 zenbakiko H.O.ko mendiko 70 m<sup>2</sup> okupatzeko baimena eskatzen du, telefono mugikor automatikoaren Oinarrizko Tegi errepeditore bat instalatzeko.

Ingurumen Zuzendaritzako Mendi Zerbitzuak emandako informe ikusita, zeinetan honakoa esaten den Entitate eskegileak erakarritako agiriak aztertu ondoren, eta atxikitako lurren bidezko azterketa egin ondoren, okupazioa eta mendiak kalifikatzentz duen erabilera publikoaren helburuarekin lortu nahi den erabilera bateragarriak gertatzen direla, baldin eta zenbait baldintza zehatz betetzen bada.

Esandakoagatik, Murgiako Administrazio Batzarraren legezko baimena duelarik, espeditantean jasotzen den kontratuaren arabera eta Arabako Lurralte Historikoaren Mendiak erregulatzentz dituen uztailaren 4ko 13/86 Foru Arauean xedatutakoaren babesean, legezko informeak ikusita, Nekazaritza eta Ingurumen Saileko foru diputatuaren proposamenez eta gaurko egunean Diputatuen Kontseiluak egin duen bilkuraren gaia aztertu ondoren,

#### ERABAKITZEN DUT:

**LEHENENGO.-** "Euskaltel, S.A." enpresari, IFK A-48766695, Murgia herriko, Bigillano barrutian, 742 zenbakiko H.O.ko mendiko 70 m<sup>2</sup> okupatzeko baimena ematea, telefono mugikor automatikoaren Oinarrizko Tegi errepeditore bat instalatzeko.

**BIGARREN.-** Baimena ematea jarraiko baldintzakin:

1.- Okupazioa hasiera batean hamar urteko esperako izangoda, bost urteko epeetan luzatu daitekelarik.